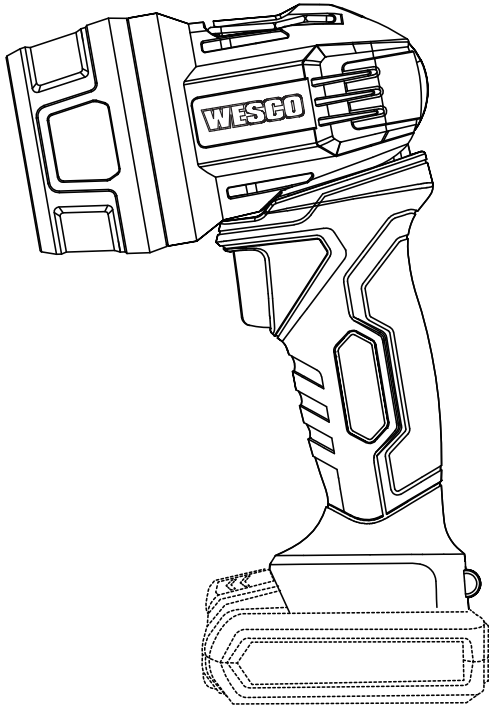


# WESCO



**WS2950.9 (CLP18W.9)**

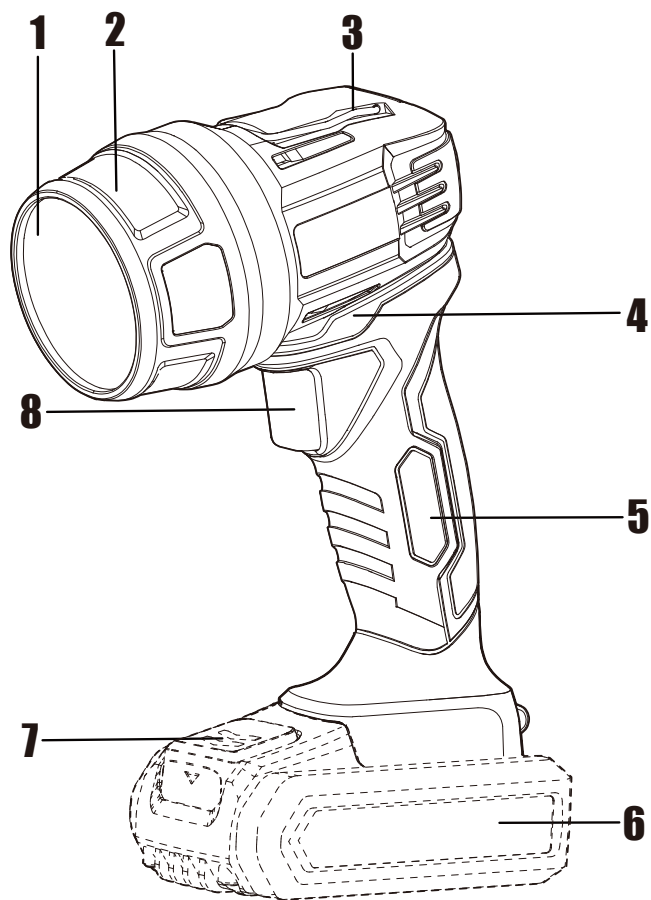
**2** YEAR  
Warranty

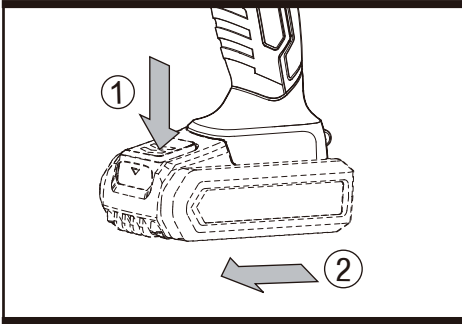
• LED Worklight	EN	P05
• LED-Arbeitsleuchte	DE	P09
• Éclairage de travail LED	FR	P12
• Torcia LED	IT	P15
• Luz de trabajo LED	ES	P18
• LED работна светлина	BG	P21

---

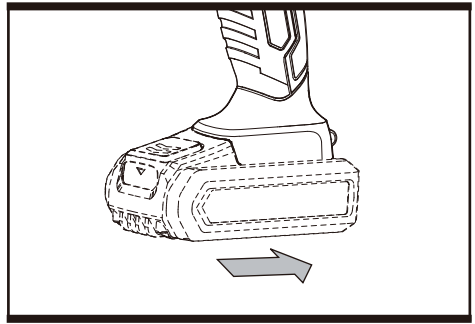
<b>Original instructions</b>	<b>EN</b>
<b>Originalbetriebsanleitung</b>	<b>DE</b>
<b>Notice originale</b>	<b>FR</b>
<b>Istruzioni originali</b>	<b>IT</b>
<b>Manual original</b>	<b>ES</b>
<b>Оригинални инструкции</b>	<b>BG</b>

---

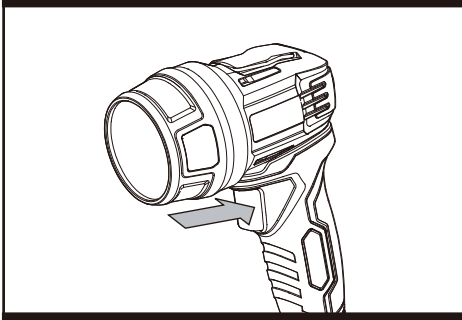




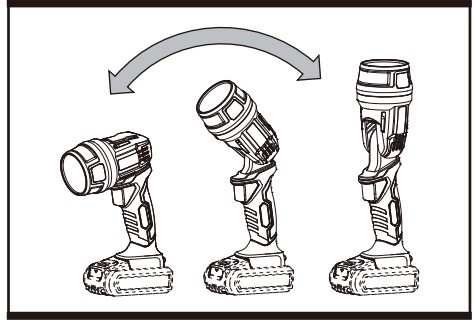
**Fig.A1**



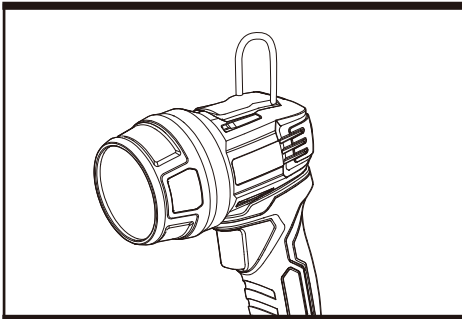
**Fig.A2**



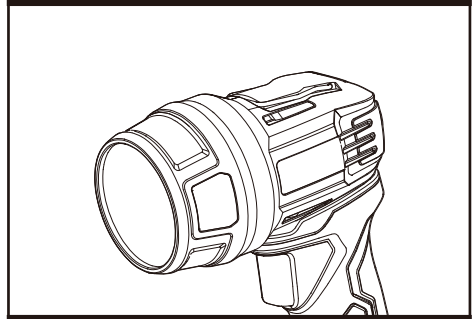
**Fig.B**



**Fig.C**



**Fig.D**



**Fig.E**

## COMPONENT LIST


---

1. LED light
  2. Torch head
  3. Hanging hook
  4. Pivot joint
  5. Handle
  6. Battery pack\*
  7. Battery pack release button\*
  8. On/off switch
- 

\* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

## TECHNICAL DATA

Type WS2950.9 (29 - designation of machinery, representative of cordless worklight)


Voltage	18V 
Rated power	3W
Lumen	250Lumen
Machine weight	0.26 kg

# SAFETY POINTS FOR YOUR FLASHLIGHT/ WORKLIGHT SAFETY RULES FOR CORDLESS PORTABLE HAND-HELD LIGHT CHARGE BATTERY BEFORE FIRST USE

**CAUTION:** Read, understand and follow all Safety Rules and Operating Instructions in this Manual before using this product.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!  
READ ALL INSTRUCTIONS!**

## SAFETY INSTRUCTIONS

 **WARNING:** Be sure to read and understand all instructions in this manual before using this portable hand-held light. Failure to follow all instructions may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

**1. Know your cordless portable hand-held light. Read operator's manual carefully.**

Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this light.

**2. Use only recommended battery pack and charging stand / transformer.**

Any attempt to use another battery pack will cause damage to the portable hand-held light and could possibly explode, cause a fire, or personal injury.

Model	Battery	Charger
WS2950.9	WS9970	WS9969
	WS9940	WS9969

- Remove battery pack from portable hand-held light before replacing bulb or performing any routine maintenance or cleaning.**
- Let portable hand-held light cool for several minutes after use before changing the bulb.
- Do not disassemble the portable hand-held light.
- Do not place portable hand-held light or battery pack near fire or heat. They may explode. Also, do not dispose of a worn out battery pack by incineration, even if it is severely damaged or completely worn out. The battery may explode in fire.
- Do not operate portable hand-held light or charging stand/transformer near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres.** Internal sparks may ignite fumes.
- To reduce the risk of electric shock, do not put portable hand-held light in water or other liquid.** Do not place or store portable hand-held light where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not permit children to use portable hand-held light unsupervised. It is not a toy.** The temperature of the bulb will become hot after being on only a short period of time. This hot temperature can cause burn injury if touched.
- DO NOT USE OR PERMIT USE OF PORTABLE HAND-HELD LIGHT IN BED**

**OR SLEEPING BAGS.** This portable hand-held light lens can melt fabric and a burn injury could result.

- Keep light dry, clean, and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluid, gasoline, petroleum-base products or any strong solvent to clean the portable hand-held light.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.**

## SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.



Warning



Class III



Do not stare at the operating light source



Replace any cracked protective shield



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## OPERATING INSTRUCTIONS



**NOTE:** Before using the tool, read the instruction book carefully.

### INTENDED USE

This cordless LED lamp is used for lighting.

### BEFORE PUTTING INTO OPERATION

#### 1. TO REMOVE THE BATTERY PACK (SEE FIG. A1)

Depress the battery pack release button firmly first and then slide the battery pack out from your tool.

#### 2. TO INSTALL THE BATTERY PACK (SEE FIG. A2)

Slide the fully charged battery pack onto the tool with sufficient force until it clicks into position.

### OPERATION

#### 1. ON/OFF SWITCH (SEE FIG. B)

Depress on/off switch to turn on/off the lamp.

#### 2. ADJUSTING LAMP HEAD POSITION (SEE FIG. C)

Adjust the lamp head position by rotating the pivoting head. The pivoting head rotates to provide light in the range of  $-10^{\circ}$  to  $90^{\circ}$ .

#### 3. CARRYING AND HANGING THE LAMP (SEE FIG. D)



**CAUTION:** When lamp hangs by the belt hook loop, do not shake the lamp or the object from which it hangs. Do not hang the light from any electrical wires or anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.



**CAUTION:** Only use the belt hook or the loop for hanging the LED lamp. The belt hook and loop are not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the lamp or risk breakage may occur.



**CAUTION:** Do not use the belt hook or loop to reach with or to support your weight in any situation.

#### 4. HANGING HOOK (SEE FIG. E)

The LED lamp may be carried or hung by the hanging hook. When not in use, the loop may be folded down.

## MAINTAINANCE

**Remove the battery pack from the tool before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.**

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. Occasionally you may see sparks through the ventilation slots. This is normal and will not damage your power tool.

### For Battery tools

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is  $0^{\circ}\text{C}$ - $45^{\circ}\text{C}$ .

The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is  $0^{\circ}\text{C}$ - $40^{\circ}\text{C}$ .

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product  
Description: **Battery-operated lamp**  
Type: **WS2950.9 (29-designation of machinery, representative of battery operated lamp)**  
Function: **Lighting**

Complies with the following Directives,  
**2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU**

Standards conform to  
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000**



2024/1/19  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# DECLARATION OF CONFORMITY(UK)

We,  
Positec Power Tools (Europe) Ltd,  
PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK

On behalf of Positec declare that the product  
Description: **Battery-operated lamp**  
Type: **WS2950.9 (29-designation of machinery,  
representative of battery operated lamp)**  
Function: **Lighting**

Complies with the following regulations:  
**Electromagnetic Compatibility Regulations 2016**  
**The Restriction of the Use of Certain Hazardous**  
**Substances in Electrical and Electronic Equipment**  
**Regulations**

Standards conform to  
**BS EN IEC 55015 , BS EN 61547, BS EN 60598-1,**  
**BS EN 60598-2-4, BS EN 62493, BS EN IEC 63000**



2024/1/19  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China




# KOMPONENTEN

1. LED-Licht
2. Taschenlampenkopf
3. Aufhängehaken
4. Drehgelenk
5. Griff
6. Batteriepackung\*
7. Batteriepackungsentriegelungstaste\*
8. Ein-/Aus-Schalter

\* Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

# TECHNISCHE DATEN

Typenbezeichnung WS2950.9 (29 - Bezeichnung der Maschine, repräsentativ für Baustrahler)

Spannung	18V 
Leistungsaufnahme	3W
Lumen	250Lumen
Maschinengewicht	0.26 kg


# SICHERHEITASPEKTE FÜR IHRE TASCHENLAMPE / ARBEITSLEUCHTE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR KABELLOSE, TRAGBARE LEUCHTEN LADEN SIE DEN AKKU VOR DER ERSTEN ANWENDUNG AUF

## VORSICHT:

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften und Betriebsanweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF! LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

### SICHERHEITSANWEISUNGEN

 **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor Sie diese tragbare Beleuchtung verwenden. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen.

- Machen Sie sich mit der tragbaren Leuchte vertraut. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch.** Lernen Sie die Anwendungen und Einschränkungen sowie besondere, potenzielle Gefahren, die mit dieser Leuchte verbunden sind.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Batteriepack und das Ladegerät / den Transformator.** Jeder Versuch, ein anderes Akkupack zu nutzen, wird zu Schäden an der tragbaren Leuchte führen und möglicherweise Explosionen, Brände oder Verletzungen verursachen.

Modell	Batterie	Ladegerät
WS2950.9	WS9970	WS9969
	WS9940	WS9969

- Entfernen Sie das Akkupack aus der tragbaren Leuchte, bevor Sie die Glühlampe ersetzen oder andere routinemäßige Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.**
- Lassen Sie die tragbare Leuchte nach der Anwendung für mehrere Minuten abkühlen, bevor Sie die Glühlampe auswechseln.
- Demontieren Sie die tragbare Leuchte nicht.
- Stellen Sie die tragbare Leuchte oder das Akkupack nicht neben einem Feuer oder Hitze auf. Diese können explodieren. Des Weiteren dürfen Sie ein verschlissenes Akkupack nicht verbrennen, auch wenn es schwer beschädigt oder vollständig verschlissen ist. Der Akku könnte im Feuer explodieren.
- Betreiben Sie die tragbare Leuchte oder Ladestation / den Transformator nicht in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder in gashaltigen oder explosiven Atmosphären.** Die Dämpfe können durch interne Funken beschädigt werden.
- Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu minimieren, stellen Sie die tragbare Leuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.** Stellen oder bewahren Sie die tragbare Leuchte nicht dort auf, wo sie

in eine Wanne oder Spüle hineinfallen oder hineingezogen werden kann.

- Verhindern Sie, dass Kinder unbeaufsichtigt mit der tragbaren Leuchte spielen. Es ist kein Spielzeug.** Die Temperatur der Glühlampe steigt bereits nach kurzer Zeit sehr stark an. Diese hohe Temperatur kann bei Kontakt zu Verbrennungen führen.
- VERHINDERN SIE DIE NUTZUNG DIESER TRAGBAREN LEUCHTE IM BETT ODER IN SCHLAFSÄCKEN.** Die Linse dieser tragbaren Leuchte kann Fasern schmelzen und zu Verbrennungen der Haut führen.
- Halten Sie die Leuchte trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Verwenden Sie zur Reinigung stets ein sauberes Tuch.** Verwenden Sie nie Bremsflüssigkeit, Benzin, Produkte auf Petroleumbasis oder starke Lösungsmittel zur Reinigung der tragbaren Leuchte.
- Die Lichtquelle dieser Arbeitsleuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Arbeitsleuchte ausgetauscht werden.**

## SYMBOLE



Lesen Sie unbedingt die Anleitung, damit es nicht zu Verletzungen kommt



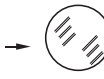
Warnung



Klasse III



Blicken Sie nicht in die Lichtquelle



Ersetzen Sie gerissene Schutzabdeckungen



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## HINWEISE ZUM BETRIEB



**HINWEIS:** Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

### VORGESEHENE VERWENDUNG

Diese kabellose LED-Lampe wird zur Beleuchtung verwendet.

### VOR DER INBETRIEBNAHME

#### 1. ZUM ENTFERNEN DES BATTERIEPACKS (SIEHE FIG. A1)

Drücken Sie zuerst fest auf die Batteriepack-Entriegelungstaste und schieben Sie dann das Batteriepack aus Ihrem Werkzeug heraus.

#### 2. ZUM INSTALLIEREN DES BATTERIEPACKS (SIEHE FIG. A2)

Schieben Sie das vollständig aufgeladene Batteriepack mit ausreichender Kraft auf das Werkzeug, bis es hörbar einrastet.

### BETRIEB

#### 1. EIN-/AUSSCHALTER (SIEHE FIG. B)

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Lampe ein- oder auszuschalten.

#### 2. EINSTELLEN DER LAMPENKOPFPOSITION (SIEHE FIG. C)

Stellen Sie die Position des Lampenkopfs ein, indem Sie den schwenkbaren Kopf drehen. Der schwenkbare Kopf kann gedreht werden, um Licht im Bereich von -10° bis 90° zu liefern.

#### 3. TRAGEN UND AUFHÄNGEN DER LAMPE (SIEHE FIG. D)



**VORSICHT:** Wenn die Lampe am Gürtelhaken hängt, schütteln Sie die Lampe oder das Objekt, an dem sie hängt, nicht. Hängen Sie das Licht nicht an elektrischen Drähten oder an etwas, das nicht sicher ist. Personen- oder Sachschäden können auftreten.



**VORSICHT:** Verwenden Sie den Gürtelhaken oder die Schlaufe nur zum Aufhängen der LED-Lampe. Der Gürtelhaken und die Schlaufe sind nicht dazu bestimmt, zusätzliches Gewicht zu tragen. Hängen Sie nichts zusätzliches an die Lampe, da dies zu Brüchen führen kann.



**VORSICHT:** Verwenden Sie den Gürtelhaken oder die Schlaufe nicht, um sich zu erreichen oder Ihr Gewicht in irgendeiner Situation zu tragen.

#### 4. AUFHÄNGEHAKE (SIEHE FIG. E)

Die LED-Lampe kann am Aufhängehaken getragen oder aufgehängt werden. Wenn sie nicht in Gebrauch ist, kann die Schlaufe nach unten geklappt werden.

## WARTUNG

**Entfernen Sie das Akkupack, bevor Sie Einstellungen, Service- oder Wartungsarbeiten daran durchführen.**

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln.

Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Halten Sie alle Bedienelemente staubfrei. Gelegentlich sind durch die Lüftungsschlitze hindurch Funken zu sehen. Dies ist normal und wird Ihr Werkzeug nicht beschädigen.

### Bei Akkuwerkzeugen

Der Umgebungstemperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku liegt zwischen 0 °C und 45 °C. Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für die Ladestation liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

## UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Wir,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt  
Beschreibung: **Battery-operated lamp**  
Typ: **WS2950.9 (29-designation of machinery, representative of battery operated lamp)**  
Funktion: **Lighting**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:  
**2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU**

Normen:  
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000**



2024/1/19  
Allen Ding  
Stellvertretender Cheffingenieur, Prüfung und Zertifizierung  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## LISTE DES COMPOSANTS


---

1. Lumière LED
  2. Tête de lampe torche
  3. Crochet de suspension
  4. Articulation pivotante
  5. Poignée
  6. Bloc-piles\*
  7. Bouton de libération du bloc-piles\*
  8. Interrupteur marche/arrêt
- 

\* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle WS2950.9 (28 - désignation de la machinerie, représentative de la lampe)

Tension nominale	18V 
Puissance	3W
Lumen	250Lumen
Poids de la machine	0.26 kg

# POINTS DE SÉCURITÉ POUR VOTRE TORCHE/LAMPE DE CHANTIER

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR VOTRE LAMPE PORTABLE SANS FIL


### CHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

#### ATTENTION :

Lisez, comprenez et suivez toutes les consignes de sécurité et instructions de fonctionnement données dans ce guide avant d'utiliser ce produit.

#### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS! LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS!

#### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

 **Avertissement! Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions contenues dans ce guide avant d'utiliser cette lampe portable. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'électrocutions, d'incendies et/ou de blessures graves.**

**1. Apprenez à connaître votre lampe portable sans fil. Lisez attentivement le guide de l'utilisateur.**

Découvrez ses applications et ses limitations, ainsi que les risques spécifiques éventuels liés à cette lampe.

**2. Utilisez uniquement le bloc-piles et le socle transformateur de charge recommandés.**

L'utilisation d'un autre type de batterie endommagera la lampe portable et peut vraisemblablement conduire à une explosion, un incendie ou des blessures.

Modèle	Batterie	Chargeur
WS2950.9	WS9970	WS9969
	WS9940	WS9969

**3. Retirez la batterie de la lampe portable avant de remplacer l'ampoule, ou de réaliser toute routine de maintenance ou de nettoyage.**

Laissez la lampe portable refroidir pendant plusieurs minutes après utilisation, avant de remplacer l'ampoule.

5. Ne démontez pas la lampe portable.

6. Ne placez pas la lampe portable ou la batterie près d'un feu ou d'une source de chaleur. Ils peuvent exploser. N'éliminez pas non plus une batterie usée par incinération, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser dans le feu.

7. **N'utilisez pas la lampe portable ou la station de recharge/transformatrice près de liquides inflammables, ou d'atmosphères gazeuses ou explosives.** Des étincelles internes peuvent enflammer les vapeurs.

8. **Afin de réduire le risque d'électrocution, ne mettez pas la lampe portable dans l'eau ou tout autre liquide.** Ne placez pas ni ne conservez la lampe portable à un endroit où elle est susceptible de tomber ou d'être poussée dans une baignoire ou un évier.

9. **Ne laissez pas les enfants utiliser la lampe portable sans surveillance. Ce n'est pas un jouet.** La température de

l'ampoule augmente après une courte période de temps et peut provoquer des brûlures en cas de contact.

10. **N'UTILISEZ NI N'AUTORISEZ L'UTILISATION DE CETTE LAMPE PORTABLE DANS UN LIT OU UN SAC DE COUCHAGE.** L'objectif de cette lampe portable peut faire fondre le tissu, entraînant un risque de brûlure.

11. **Conservez la lampe au sec, propre et exempte d'huile et de graisse.** Utilisez toujours un chiffon propre pour la nettoyer. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de tout solvant puissant pour nettoyer la lampe portable.

12. **La source de lumière n'est pas remplaçable. Lorsqu'elle cesse de fonctionner, le luminaire entier doit être remplacé.**

## SYMBOLES



Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi.



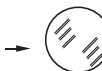
Avertissement



Classe III



Ne regardez pas fixement la source de lumière en fonctionnement.



Remplacez tout verre de protection endommagé



Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Vérifiez auprès de vos autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION



**REMARQUE:** Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

## UTILISATION PRÉVUE

Cette lampe LED sans fil est utilisée pour l'éclairage.

## AVANT LA MISE EN SERVICE

### 1. POUR RETIRER LE BLOC-PILES (VOIR FIG. A1)

Appuyez fermement sur le bouton de libération du bloc-piles, puis faites glisser le bloc-piles hors de votre outil.

### 2. POUR INSTALLER LE BLOC-PILES (VOIR FIG. A2)

Faites glisser le bloc-piles entièrement chargé sur l'outil avec une force suffisante jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

## FONCTIONNEMENT

### 1. INTERRUPTER MARCHÉ/ARRÊT (VOIR FIG. B)

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer/éteindre la lampe.

### 2. AJUSTEMENT DE LA POSITION DE LA TÊTE DE LA LAMPE (VOIR FIG. C)

Ajustez la position de la tête de la lampe en faisant pivoter la tête pivotante. La tête pivotante pivote pour fournir de la lumière dans la plage de -10° à 90°.

### 3. TRANSPORT ET SUSPENSION DE LA LAMPE (VOIR FIG. D)



**ATTENTION :** Lorsque la lampe est suspendue par la boucle de crochet de ceinture, ne secouez pas la lampe ni l'objet auquel elle est suspendue. Ne suspendez pas la lumière à des fils électriques ou à tout ce qui n'est pas sécurisé. Des blessures personnelles ou des dommages matériels peuvent survenir.



**ATTENTION :** Utilisez uniquement le crochet de ceinture ou la boucle pour suspendre la lampe LED. Le crochet de ceinture et la boucle ne sont pas destinés à supporter un poids supplémentaire. Ne fixez ni ne suspendez rien d'ajouté à la lampe, sinon des risques de rupture peuvent survenir.



**ATTENTION :** Ne pas utiliser le crochet de ceinture ou la boucle pour atteindre ou soutenir votre poids dans une situation quelconque.

### 4. CROCHET DE SUSPENSION (VOIR FIG. E)

La lampe LED peut être transportée ou suspendue par le crochet de suspension. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la boucle peut être repliée vers le bas.

## ENTRETIEN

Retirer la batterie avant de procéder à un réglage, une réparation ou un entretien.

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien particulier. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyeurs chimiques pour

nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres. Empêcher que les commandes de marche soient couvertes de sciure. Il est normal que des étincelles soient visibles dans les fentes de ventilation, cela n'endommagera pas l'outil motorisé.

## Pour les outils à batterie

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0 °C à 45 °C.

La plage de température ambiante recommandée pour le système de recharge au cours de la charge est de 0 °C à 40 °C.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Déclarons que ce produit,  
Description: **Lumière de chantier**  
Modèle: **WS2950.9 (29-désignation de la machinerie, représentative de la lampe)**  
Fonctions: **Éclairage**

Est conforme aux directives suivantes,  
**2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU**

Et conforme aux normes,  
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000**



2024/1/19  
Allen Ding  
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China


## ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

1. Luce LED
2. Testa della torcia
3. Gancio per appendere
4. Giunto girevole
5. Maniglia
6. Batteria\*
7. Pulsante di rilascio della batteria\*
8. Interruttore di accensione/spegnimento

\* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

## DATI TECNICI

Codice WS2950.9 (29- designazione del macchinario, rappresentante di luce da cantiere)

Tensione nominale	18V 
Alimentazione di input	3W
Lumen	250Lumen
Peso della macchina	0.26 kg

# ASPETTI RELATIVI ALLA SICUREZZA RIGUARDANTI IL LAMPEGGIANTE/FARO DA LAVORO NORME DI SICUREZZA PER IL FARO PORTATILE SENZA FILO CARICARE LA BATTERIA PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

## ATTENZIONE:

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere, comprendere e seguire tutte le Norme di sicurezza e le Istruzioni d'uso.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI! LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**AVVERTENZA:** Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni contenute in questo manuale prima di utilizzare il faro portatile. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

**1. Conoscere il proprio faro portatile. Leggere attentamente il manuale per l'operatore.**

Apprendere le sue applicazioni e i suoi limiti, oltre che i rischi potenziali specifici relativi a questo faro.

**2. Utilizzare solo il pacco batteria e il supporto/caricabatteria trasformatore raccomandati.**

L'eventuale tentativo di utilizzare una batteria diversa potrebbe danneggiare il faro portatile, oltre che comportare il rischio di esplosioni, incendi o lesioni personali.

Modello	Batteria	Caricatore
WS2950.9	WS9970	WS9969
	WS9940	WS9969

**3. Rimuovere la batteria dal faro portatile prima di sostituire la lampadina o di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o di polizia di routine.**

**4.** Prima di sostituire la lampadina, lasciare raffreddare il faro portatile per diversi minuti.

**5.** Non smontare il faro portatile.

**6.** Non posizionare il faro né la batteria in prossimità di fiamme o fonti di calore, perché potrebbero esplodere. Non smaltire la batteria esaurita tramite incinerazione anche è gravemente danneggiata o completamente usurata. Se gettata nel fuoco, la batteria potrebbe esplodere.

**7. Non utilizzare il faro portatile o il supporto di ricarica/trasformatore in prossimità di liquidi infiammabili o in atmosfere gassose o esplosive.** Le scintille generate all'interno del faro potrebbero incendiare i fumi presenti nell'ambiente.

**8. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere il faro portatile in acqua o in altri liquidi.** Non collocare né stoccare il faro portatile in una posizione in cui possa cadere a terra o essere trascinato all'interno di una vasca o di un lavandino.

- 9. Non permettere l'uso del faro portatile da parte di bambini non sorvegliati. Non è un giocattolo.** Dopo che il faro è stato acceso anche solo per poco tempo, la lampadina diventa rovente. La temperatura elevata può causare ustioni se la lampadina viene toccata.
- 10. NON UTILIZZARE NÈ PERMETTERE CHE SIA UTILIZZATO IL FARO PORTATILE MENTRE SI È A LETTO O IN UN SACCO A PELO.** Le lenti del faro portatile, scaldandosi, potrebbero fondere il tessuto con il rischio di ustioni.
- 11. Tenere il faro pulito, asciutto e libero da olio o grasso.** Per la pulizia del faro utilizzare sempre uno straccio pulito. Per pulire il faro portatile non utilizzare mai liquido per i freni, benzina, prodotti a base di petrolio o solventi aggressivi.
- 12. La sorgente luminosa della lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile deve essere sostituita l'intera lampada.**

## SIMBOLI



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni



Avvertenza



Classe III



Non fissare la sorgente luminosa



Sostituire qualsiasi schermo protettivo incrinato



I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con le autorità locali o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.



# ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO



**NOTA:** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

## USO PREVISTO

Questa lampada a LED senza fili è utilizzata per l'illuminazione.

## PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE

### 1. PER RIMUOVERE IL PACCO BATTERIA (VEDI FIG. A1)

Premere fermamente il pulsante di rilascio del pacco batteria e quindi far scorrere il pacco batteria fuori dal dispositivo.

### 2. PER INSTALLARE IL PACCO BATTERIA (VEDI FIG. A2)

Far scorrere il pacco batteria completamente carico sul dispositivo con sufficiente forza fino a quando non scatta in posizione.

## FUNZIONAMENTO

### 1. INTERRUOTTORE ON/OFF (VEDI FIG. B)

Premere l'interruttore on/off per accendere/spengere la lampada.

### 2. REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DELLA TESTA DELLA LAMPADA (VEDI FIG. C)

Regolare la posizione della testa della lampada ruotando la testa girevole. La testa girevole ruota per fornire luce nell'intervallo da -10° a 90°.

### 3. TRASPORTO E APPENDERE LA LAMPADA (VEDI FIG. D)

**ATTENZIONE:** Quando la lampada viene appesa al gancio per cintura, non scuotere la lampada o l'oggetto da cui è appesa. Non appendere la lampada a cavi elettrici o a qualsiasi cosa non sicura. Possono verificarsi lesioni personali o danni alla proprietà.

**ATTENZIONE:** Utilizzare solo il gancio per cintura o il loop per appendere la lampada a LED. Il gancio per cintura e il loop non sono destinati a sostenere peso aggiuntivo. Non attaccare o appendere nulla di aggiuntivo alla lampada o potrebbe verificarsi la rottura.

**ATTENZIONE:** Non utilizzare il gancio per cintura o il loop per raggiungere o sostenere il proprio peso in qualsiasi situazione.

### 4. GANCIO APPENDIABILI (VEDI FIG. E)

La lampada a LED può essere trasportata o appesa al gancio appendiabili. Quando non in uso, il loop può essere ripiegato verso il basso.

## MANUTENZIONE

**Rimuovere il pacco batteria dall'utensile prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o manutenzione.**

L'attrezzo non richiede lubrificazione o manutenzione aggiuntiva. All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detersivi chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Immagazzinare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di

ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi. La formazione di scintille all'interno delle aperture di ventilazione, è un fenomeno normale che non crea danni all'attrezzo.

## Per gli utensili a batteria

La temperatura ambientale raccomandata per l'uso e la conservazione dell'utensile e della batteria è di 0 °C-45 °C. La temperatura ambientale raccomandata per il caricabatterie durante la carica è di 0 °C-40 °C.

## TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Dichiariamo che l'apparecchio,  
Descrizione: **Luce da cantiere**  
Codice: **WS2950.9 (29-designazione del macchinario, rappresentante di luce da cantiere)**  
Funzioni: **Illuminazione**

È conforme alle seguenti direttive,  
**2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU**

Conforme a,  
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000**



2024/1/19  
Allen Ding  
Vice capo ingegnere, testing e certificazione  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China


## LISTA DE COMPONENTES

1. Luz LED
2. Cabezal de linterna
3. Gancho para colgar
4. Articulación pivotante
5. Mango
6. Paquete de baterías\*
7. Botón de liberación del paquete de baterías\*
8. Interruptor de encendido/apagado

\* No todos los accesorios ilustrados o descritos están incluidos en la entrega estándar.

## DATOS TÉCNICOS

Tipo de designación WS2950.9 (28 - designación de la maquinaria, representante de luz del lugar de trabajo)

Tensión nominal	18V 
Potencia de entrada	3W
Lúmenes	250Lumen
Peso de la máquina	0.26 kg

# ASPECTOS DE SEGURIDAD DEL FOCO/LUZ DE TRABAJO

## NORMAS DE SEGURIDAD DEL FOCO DE MANO PORTÁTIL INALÁMBRICO


### CARGAR LA BATERÍA ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

#### PRECAUCIÓN:

Asegúrese de que la leído, comprende y cumple todas las normas de seguridad e instrucciones de uso del presente manual antes de utilizar este producto.

**¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**  
**¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!**

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que comprende todas las instrucciones del presente manual antes de utilizar este foco de mano portátil. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

- Familiarícese con el foco de mano portátil. Lea detenidamente el manual del usuario.**  
Familiarícese con las posibilidades de uso y las limitaciones de este foco, además de con sus peligros potenciales específicos.
- Utilice únicamente el paquete de baterías y el soporte de carga / transformador recomendados.**  
Si se intenta utilizar una batería diferente, el foco de mano portátil resultará dañado y podría explotar, provocar un incendio y ocasionar lesiones personales.

Modelo	Batería	Cargador
WS2950.9	WS9970	WS9969
	WS9940	WS9969

- Antes de sustituir la bombilla o de realizar cualquier operación rutinaria de mantenimiento o limpieza, extraiga la batería del foco de mano portátil.**
- Si el foco de mano portátil se ha estado utilizando, déjelo enfriar durante varios minutos antes de cambiar la bombilla.
- No intente desarmar el foco de mano portátil.
- No coloque el foco de mano portátil o la batería cerca de una fuente de fuego o calor, ya que podría explotar. Asimismo, no intente quemar una batería usada, aunque esté muy deteriorada o totalmente gastada, ya que podría explotar al entrar en contacto con el fuego.
- No utilice el foco de mano portátil o el cargador/ transformador cerca de líquidos inflamables ni en atmósferas gaseosas o explosivas.** Existe riesgo de que se produzcan chispas en su interior, en cuyo caso podrían incendiarse los gases.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque el foco de mano portátil en agua u otros líquidos.** No coloque ni guarde el foco de mano portátil en un lugar desde el cual pudiera caer en una bañera o un lavamanos.
- No permita que los niños utilicen el foco de mano**

**portátil sin vigilancia. No es un juguete.** La bombilla se calienta mucho después de tan solo un breve tiempo de funcionamiento y puede provocar quemaduras si entra en contacto con la piel.

- NO UTILICE NI PERMITA QUE SE UTILICE EL FOCO D EMANO PORTÁTIL EN LA CAMA O EN UN SACO DE DORMIR.** La lente del foco de mano portátil puede quemar el tejido y podría provocar quemaduras.
- Mantenga el foco seco, limpio y libre de restos de aceite y grasa.** Para limpiarlo, utilice siempre un paño limpio. No utilice nunca líquido de frenos, gasolina o productos con base de petróleo o que contengan disolvente para limpiar el foco de mano portátil.
- La fuente de luz de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente de luz llega al final de su vida se debe sustituir la luminaria entera.**

## SÍMBOLOS



Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones



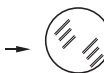
Advertencia



Categoría III



No mire directamente a la fuente de la luz cuando esté encendida



Sustituya cualquier escudo protector agrietado



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



**NOTA:** Antes de utilizar la herramienta, lea atentamente el libro de instrucciones.

## POSIBLE USO

Esta lámpara LED inalámbrica se utiliza para iluminación.

## ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO

### 1. PARA RETIRAR EL PAQUETE DE BATERÍAS (VER FIG. A1)

Presione firmemente el botón de liberación del paquete de baterías primero y luego deslice el paquete de baterías fuera de la herramienta.

### 2. PARA INSTALAR EL PAQUETE DE BATERÍAS (VER FIG. A2)

Deslice el paquete de baterías completamente cargado en la herramienta con suficiente fuerza hasta que encaje en su posición.

## OPERACIÓN

### 1. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO (VER FIG. B)

Presione el interruptor de encendido/apagado para encender/apagar la lámpara.

### 2. AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LA CABEZA DE LA LÁMPARA (VER FIG. C)

Ajuste la posición de la cabeza de la lámpara girando la cabeza pivotante. La cabeza pivotante gira para proporcionar luz en el rango de -10° a 90°.

### 3. TRANSPORTE Y COLGADO DE LA LÁMPARA (VER FIG. D)



**PRECAUCIÓN:** Cuando la lámpara cuelgue del gancho del cinturón, no la sacuda ni el objeto del que cuelga. No cuelgue la luz de ningún cable eléctrico o algo que no esté seguro. Puede haber lesiones personales o daños materiales.



**PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente el gancho del cinturón o el lazo para colgar la lámpara LED. El gancho del cinturón y el lazo no están destinados a soportar peso adicional. No adjunte ni cuelgue nada adicional a la lámpara o podría provocar roturas.



**PRECAUCIÓN:** No utilice el gancho del cinturón o el lazo para alcanzar o para soportar su peso en ninguna situación.

### 4. GANCHO PARA COLGAR (VER FIG. E)

La lámpara LED puede transportarse o colgarse del gancho para colgar. Cuando no esté en uso, el lazo puede doblarse hacia abajo.

## MANTENIMIENTO

Antes de empezar cualquier tarea de ajuste, mantenimiento o reparación, debe extraerse la batería de la herramienta.

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional.

No posee piezas en su interior que deban ser reparadas por el

usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo. La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación indica un funcionamiento normal que no dañará su herramienta.

## Para las herramientas a batería

El rango de temperatura ambiente de funcionamiento y almacenamiento para la herramienta y la batería es de 0°C-45°C.

El rango de temperatura ambiente recomendado para el Sistema de carga durante el proceso de carga es de 0°C-40°C.

## PROTECCIÓN AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declaran que el producto,  
Descripción: **Luz del lugar de trabajo**  
Modelo: **WS2950.9 (29-designación de la maquinaria, representante de luz del lugar de trabajo)**  
Funciones: **Alumbrado**

Cumple con las siguientes Directivas :  
**2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU**

Cumple las normativas :  
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000**



2024/1/19

Allen Ding

Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China


# СПИСЪК С КОМПОНЕНТИ

1. LED светлина
2. Глава на фенера
3. Кука за закачане
4. Шарнирно съединение
5. Дръжка
6. Батериен пакет\*
7. Бутон за освобождаване на батерията\*
8. Ключ за включване/изключване

\* Не всички илюстрирани или описани аксесоари са включени в стандартната доставка.

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип WS2950.9 (29 - обозначение на инструмента, представителен за работна лампа)

Номинално напрежение	18V 
Номинална мощност	3W
Светлинен поток	250Lumen
Тегло на продукта	0.26 kg

## УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ВАШАТА РАБОТНА ЛАМПА/ФЕНЕР ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ПРЕНΟΣИМА АКУМУЛАТОРНА РАБОТНА ЛАМПА/ФЕНЕР


### ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА ЗАРЕДЕТЕ БАТЕРИЯТА

#### ВНИМАНИЕ:

Преди да използвате този продукт, прочетете, разберете и спазвайте всички правила за безопасност и инструкции за работа в това ръководство.

### ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ! ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да използвате тази преносима акумулаторна работна лампа, прочетете и разберете всички правила за безопасност и инструкции за работа в това ръководство. Неспазването на всички инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

1. Запознайте се със своята преносима акумулаторна работна лампа. Прочетете внимателно ръководството за оператора. Научете какви са приложенията и ограниченията, както и специфичните потенциални опасности, свързани с тази работна лампа.
2. Използвайте само препоръчания батериен пакет и зарядно устройство / трансформатор. Всеки опит за използване на друг акумулаторен блок ще причини повреда на преносимата работна лампа и може да доведе до експлозия, пожар или нараняване.

Модел	Батерия	зарядно устройство
WS2950.9	WS9970	WS9969
	WS9940	WS9969

3. Преди да смените крушката или да извършите рутинна техническа поддръжка или почистване на преносимата работна лампа, извадете акумулаторния блок.
4. След употреба оставете преносимата работна лампа да се охлади за няколко минути, преди да смените крушката.
5. Не разглобявайте преносимата работна лампа.
6. Не поставяйте преносимата работна лампа или акумулаторния блок близо до огън или източник на топлина. Акумулаторният блок може да експлодира. Не унищожавайте износения акумулаторен блок чрез изгаряне, дори ако е сериозно повреден или напълно износен. Батерията може да експлодира в огъня.
7. Не използвайте преносимата акумулаторна работна лампа или

стойката за зареждане/трансформатора в близост до запалими течности или в газообразна или експлозивна атмосфера. Вътрешните искри могат да възпламенят изпаренията.

8. **За да намалите риска от токов удар, не поставяйте преносимата акумулаторна работна лампа във вода или друга течност.** Не поставяйте и не съхранявайте преносимата акумулаторна работна лампа на места, където може да падне или да бъде издърпана във вана или мивка.
9. **Не позволявайте на децата да използват преносимата акумулаторна работна лампа без надзор. Това не е играчка.** Дори след като е включена за кратък период от време, крушката ще се нагрее до висока температура. Силно нагрялата крушка може да причини изгаряния, ако се докосне.
10. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ И НЕ РАЗРЕШАВАТЕ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕНОСИМАТА АКУМУЛАТОРНА ЛАМПА В ЛЕГЛО ИЛИ СПАЛЕН ЧУВАЛ.** Лещата на преносимата акумулаторна лампа може да разтопи тъканта и да доведе до нараняване.
11. **Поддържайте лампата суха и чиста от масла и грес. За почистване винаги използвайте чиста кърпа.** Никога не използвайте спирачна течност, бензин, продукт на петролна основа или друг силен разтворител за почистване на преносимата акумулаторна лампа.
12. **Светлинният източник на това осветително тяло е незаменим. Когато светлинният източник достигне края на живота си, цялото осветително тяло трябва да се смени.**

## СИМВОЛИ



За да се намали риска от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството с инструкции



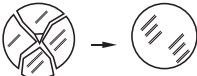
Предупреждение



Клас III



Не се взирайте в работещия светлинен източник



Заменяйте напукания предпазен екран



Отпадъчните електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте там, където има съоръжения. Обърнете се към местните власти или търговец за съвет относно рециклирането.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да използвате инструмента, прочетете книжката с инструкциите внимателно.

### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Тази безжична LED лампа се използва за осветление.

### ПРЕДИ ДА СЕ ПОСТАВИ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

#### 1. ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЙНИЯ ПАКЕТ (ВИЖ ФИГ. A1)

Натиснете здраво бутона за освобождаване на батерията и след това издърпайте батерията от инструмента.

#### 2. ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАТЕРИЙНИЯ ПАКЕТ (ВИЖ ФИГ. A2)

Плъзнете напълно заредения батериен пакет в инструмента с достатъчна сила, докато щракне на място.

### ЕКСПЛОАТАЦИЯ

#### 1. КЛАВИШ ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (ВИЖ ФИГ. B)

Натиснете клавиша за включване/изключване, за да включите/изключите лампата.


#### 2. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОЛОЖЕНИЕТО НА ГЛАВАТА НА ЛАМПАТА (ВИЖ ФИГ. C)


Регулирайте положението на главата на лампата, като завъртите обръщаемата глава. Обръщаемата глава се върти, за да осигури светлина в обхвата от  $-10^\circ$  до  $90^\circ$ .

#### 3. НОСЕНЕ И ОКАЧВАНЕ НА ЛАМПАТА (ВИЖ ФИГ. D)



**ВНИМАНИЕ:** Когато лампата виси от кука на колана, не я разклащайте или обектът, от който виси. Не окачайте светлината от електрически проводници или нещо, което не е здраво закрепено. Може да възникнат лични наранявания или щети на собствеността.

 **ВНИМАНИЕ:** Използвайте само кука за колана или въжето за окачване на LED лампата. Куката за колана и въжето не са предназначени да поддържат допълнително тегло. Не поставяйте или не окачвайте нищо допълнително към лампата или може да се стигне до повреда.

 **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте куката за колана или въжето, за да достигнете или да подкрепите теглото си в никаква ситуация.

#### 4. КУКА ЗА ОКАЧВАНЕ (ВИЖ ФИГ. Е)

LED лампата може да се носи или окачва с помощта на куката за окачване. Когато не се използва, въжето може да се издърпа надолу.

## ПОДДРЪЖКА


Преди да пристъпите към каквото и да било регулиране, обслужване или поддръжка, първо извадете батерийния пакет от инструмента.

Вашият електроинструмент не се нуждае от допълнително смазване или поддръжка. Вашият електроинструмент не съдържа никакви детайли, които да се обслужват от потребителя. Никога не използвайте вода или химически препарати за почистване на електроинструмента. Почиствайте го със суха кърпа. Винаги съхранявайте вашия електроинструмент на сухо място. Поддържайте вентилационните отвори на двигателя чисти. Поддържайте всички бутони за управление чисти от прах. От време на време може да виждате искри през вентилационните отвори. Това е нормално и няма да повреди вашия електроинструмент.

#### ЗА ИНСТРУМЕНТИ С БАТЕРИИ

Диапазонът на околната температура за употреба и съхранението на инструмента и батерията е 0 °C-45 °C. Препоръчителният температурен диапазон на околната среда за зареждащата система по време на зареждане е 0 °C-40 °C.

## ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

 Излезлите от употреба електрически продукти не бива да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте, където съществуват съоръжения. Информация за рециклирането можете да получите от местните власти или от съответния търговец на дребно.

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Декларираме, че продуктът  
Описание: **Работна лампа/фенер**  
Типово обозначение: **WS2950.9**  
(29-обозначение на инструмента,  
представителен за работна лампа)  
Функция: **Осветление**

Отговаря на следните Директиви:  
**2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU**

както и на стандартите:  
**EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 60598-1,  
EN 60598-2-4, EN 62493, EN IEC 63000**



2024/1/19  
Алън динг  
Заместник-главен инженер, отговарящ за тестването и сертифицирането  
Positec Technology (Китай) Co., Ltd.  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu  
215123, P. R. China

**WESCO**